

B1.19.1 Wederkerende voornaamwoorden: enkelvoudige vorm en -zelf



Reflexivpronomen: *einfache und -selbst-Form*

Reflexivpronomen wie *me*, *je* und *zichzelf* werden verwendet, um anzugeben, dass das Subjekt die Handlung an sich selbst ausführt.

1. Verwenden Sie *zich* für das formelle „u“. Beispiel: Hat u **zich** vergist bij het nemen van de beslissing?
2. Reflexive Verben kommen selbstständig vor und beziehen sich auf dasselbe Subjekt: *zich*. Beispiel: De arts vergist **zich** in de diagnose.
3. Im Nebensatz steht das Reflexivpronomen direkt nach dem Subjekt: *zich*. Beispiel: Het medisch team weet dat de arts **zich** schaamde voor zijn fout.

	Enkelvoudige Vorm (<i>Einfache Form</i>)	Zelf-vorm (<i>Selbst-Form</i>)
Eerste persoon enkelvoud	<i>me / mij (mich)</i>	<i>mezelf / mijzelf (mich selbst)</i>
Tweede persoon enkelvoud	<i>je / u / zich (dich / Sie / sich)</i>	<i>jezelf / uzelf / zichzelf (dich selbst / sich selbst)</i>
Derde persoon enkelvoud	<i>zich (sich)</i>	<i>zichzelf (sich selbst)</i>
Eerste persoon meervoud	<i>ons (uns)</i>	<i>onzelf (uns selbst)</i>
Tweede persoon meervoud	<i>je / zich (euch / sich)</i>	<i>jezelf / uzelf / zichzelf (euch selbst / sich selbst)</i>
Derde persoon meervoud	<i>zich (sich)</i>	<i>zichzelf (sich selbst)</i>

1. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Heeft u _____ vergist bij het doorgeven van uw polisnummer?
a. u b. je c. zich d. uzelf
2. De huisarts weet dat de patiënt _____ schaamt voor zijn klacht.
a. zich b. hem c. zichzelf d. zijn
3. We hebben _____ verzekerd tegen hoge zorgkosten, omdat we in Nederland blijven werken.
a. onszelf b. we c. ons d. zich
4. Als u psychisch lijdt, schaamt _____ dan niet om hulp te vragen.
a. zich b. uzelf c. je d. u

1. *zich* 2. *zich* 3. *ons* 4. *u*

2. Umschreiben Sie die Ausdrücke

1. Ik was mij na het sporten snel.

(Ich wusch me nach dem Sport schnell.)

2. Tijdens het gesprek stelde ik mij voor aan de nieuwe collega.
-

(Während des Gesprächs stellte ich me der neuen Kollegin vor.)

3. Hebt u u vergist bij het invullen van het formulier?
-

(Haben Sie sich beim Ausfüllen des Formulars geirrt?)

4. In de vergadering schaamde de manager de manager voor zijn fout.
-

(In der Besprechung schämte sich der Manager für seinen Fehler.)

3. Voer een telefoongesprek en leg kort uit waar u zich in vergist heeft.

Situatie

U belt de zorgverzekeraar omdat u zich vergist heeft in uw polis.

Besprek

- Waarin heeft u zich precies vergist: dekking, premie of startdatum?
 - Welke behandeling of therapie vindt u medisch noodzakelijk en waarom?,"Hoe legt u uit dat u zich niet in details wilt verliezen bij het vergelijken van polissen?","Welke zorgkosten of privacyzorgen wilt u vergoed of beschermd zien?"]
-

Nuttige woorden en uitdrukkingen

- Heeft u zich vergist bij het bepalen van de premie?
 - Ik wil me verzekeren en mijn zorgkosten beter beschermen.
 - Kunt u de behandeling of therapie vergoeden volgens mijn polis?","Ik maak me zorgen over mijn privacy bij medische gegevens.
-

Gebruik in gesprek

- zich (beleefdheidsvorm na inversie)
- me/je (enkelvoudige vorm)
- mezelf/jezelf/zichzelf (zelf-vorm)